

НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ

Получател: ТСБ -	СОФИЯ - СТОЛИЧНА
Отчетна единица:	ТРАНСЛОДЖИК ГРУП ООД

ЕИК по БУЛСТАТ/ ТР 200042567

ГОДИШЕН ОТЧЕТ НА НЕФИНАНСОВИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ ЗА 2008 ГОДИНА

Годишният отчет на нефинансовите предприятия се попълва от всички лица по чл. 20 от Закона за статистиката, съставляващи баланс, с изключение на банките, застрахователите, специализираните инвестиционни предприятия, пенсионните фондове, бюджетните предприятия и предприятията с нестопанска цел.

Попълването на годишния отчет и представянето му в срок до 31 март 2009 г. в териториалното статистическо бюро е задължително съгласно Закона за статистиката и Националната програма за статистически изследвания за 2009 година. Неизпълнението на това задължение се санкционира съгласно чл.52 от същия закон.

Опазването на тайната на данните за Вашето предприятие и използването им само за статистически цели е гарантирано съгласно чл. 25, 26 и 27 от Закона за статистиката.

ГОДИШЕН ОТЧЕТ НА НЕФИНАНСОВИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

№	Наименование на формуляра	Sheet
1	Справка за предприятието през 2008 година	SPR_NF
2	Справка за местните единици за 2008 година	sME
3	Счетоводен баланс на предприятието към 31.12.2008 година	BALANCE
4	Отчет за приходите и разходите за 2008 година	OPR_NF
4а	Справки за приходите и разходите по видове и икономически дейности за 2008 година	SPR_OPR
5	Справка за приходите и разходите от лихви за 2008 година	LIH_NF
6	Справка за дълготрайните (дългосрочните) активи към 31.12.2008 година	SDMA_NF
7	Справка за вземанията, задълженията и провизиите към 31.12.2008 година	VZP_NF
8	Справка за ценните книжа към 31.12.2008 година	CEN_NF
9	Отчет за заетите лица, средствата за работна заплата и други разходи за труд за 2008 година	TRUD
10	Справка за разходите за придобиване на дълготрайни материални активи за 2008 година	DMA
11	Справка за чуждестранните преки инвестиции към 31.12.2008 година	Preki_Inv
12	Справка за приходите на строителните предприятия по видове строителство през 2008 година	STROIT
13	Справка за приходите от продажби на стоки, материали и комисионни от търговско-посредническа дейност в раздел "Търговия на дребно, без търговията на дребно с автомобили и мотоциклети; ремонт на лични вещи и стоки за домакинството" през 2008 година	S_SMK
14	Справка за продажбите и търговските обекти през 2008 година	T_OBJECT
15	Отчет за наличностите, постъпленията и разходите на суровини, материали, електроенергия, горива и вторични суровини за 2008 година	O_NPRSMEE
16	Отчет за разхода на горива и енергия за 2008 година	GE
17	Справка за научноизследователската и развойна дейност (НИРД) през 2008 година	S_NIRD
18	Справка за иновационната дейност на предприятието през периода 2006-2008 година	INOV
	Списък на всички грешки	ERRORS

Моля, попълнете ЕИК или ЕГН, с чийто универсален електронен подпис, ще бъде подписан формираният файл за НСИ

Подател: 8508176977

Дата: 27.03.2009

Ръководител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ
Съставител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ
(име, презиме, фамилия)
Лице за контакт: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(подпис)
02/986 92 95

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



СПРАВКА ЗА ДЕЙНОСТТА НА ПРЕДПРИЯТИЕТО ПРЕЗ 2008 година

I. Име и адрес на предприятието

ЕИК по БУЛСТАТ/ТР
200042567

въвежда се с главни букви на кирилица без кавички

Наименование на
предприятието:

ТРАНСЛОДЖИК ГРУП ООД

Адрес за контакт (офис):

Област

СОФИЯ - СТОЛИЧНА

Община

Столична

Район *

ТРИАДИЦА

Град/село

гр. София

Код по ЕКАТТЕ**

68134

Пощенски код

1000

Улица

УИЛЯМ ГЛАДСТОН

Номер

26

Булевард

Блок

ЖК

Вход

Квартал

Етаж

3

Площад

Апартамент

8

Друго

Пощ. кутия

Електронна поща

Интернет страница

Мобилен телефон

Факс ***

02

Телефони ***

02

9869295

код за нац.
избираненомер на
телефонакод за нац.
избираненомер на
телефонакод за нац.
избираненомер на
телефона

* Попълва се само за градовете София, Пловдив и Варна

** В първата клетка се изписва кодът за национално избиране, а във втората - номерът на телефона/факса.

II. Собственост

Собствеността на предприятието е:	3	Относителен дял от капитала в %
Държавна		
Общинска		
Частна на местно лице		100.00
Частна на чуждестранно лице		
Частна на неправителствена организация		
Общо		100.00

III. Икономическа дейност

№	Дейности, които е извършвало предприятието	Относителен дял на приходите от продажби в % ****	Код по НКИД - 2008	Код по НКИД - 2003
1	Товарен автомобилен транспорт	100	4941	6024
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
№	Общо	100	4941	6024

* Попълва се в цели числа

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

IV. Местонахождение на дейността

На колко места (адрес, населено място) Вашето предприятие извършва дейност ?

1

Ако броя на местата е повече от 1, попълнете и съответния брой приложения "Данни за местните единици".

Населено място, в което предприятието извършва дейността си .

Област	СОФИЯ - СТОЛИЧНА		
Община	Столична		
Град/село	гр. София	Код по ЕКАТТЕ	68134

Дата:

27.03.2009

Ръководител:

СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

Съставител:

СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт:

СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

(подпис)

82/986 92 95

(телефон)

СЛЕДВАЩ ДОКУМЕНТ

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Указания

Собственост:

При определяне на собствеността на предприятието да се имат предвид следните пояснения:

- частна на местно лице е собственост на българско юридическо или физическо лице, включително и собственост на чуждестранно физическо лице, придобило статут на български гражданин по законоустановения ред;
- частна на чуждестранно лице - собственост на чуждестранно юридическо или физическо лице, което по смисъла на Закона за чужденците в Р България не е български гражданин.

В случай на двойно гражданство, собственикът сам определя дали е български или чужд гражданин и в зависимост от това се определя формата на частна собственост.

Икономическа дейност:

В този раздел се описват дейностите, извършвани от предприятието през 2007 година. За описанието на дейностите трябва да се използва Националната класификация на икономическите дейности - НКИД - 2003, която е публикувана на интернет страницата на НСИ - www.nsi.bg. Критерий за изчисляване на относителния дял на приходи от продажби за всяка икономическа дейност е показателя "Нетни приходи от продажби".

Списък на задължителните условия към този документ, които не са изпълнени!

cd

ДАННИ ЗА МЕСТНАТА ЕДИНИЦА ЗА 2008

Пореден номер на МЕ : Наименование на местната единица: **ТРАНСЛОДЖИК ГРУП ООД**

Място на извършване на дейността:

Област Община Район * Град/село Код по ЕКАТТЕ** Пощенски код Улица Номер Булевард Блок Ж К Вход Квартал Етаж Площад Апартамент Друго Пощ. кутия Електронна поща Интернет страница Мобилен телефон Факс ***

Телефони ***

код за нац.
избиране номер на
телефонакод за нац.
избиране номер на
телефонакод за нац.
избиране номер на
факса

* Попълва се само за градовете София, Пловдив и Варна

** В първата клетка се изписва кодът за национално избиране, а във втората - номерът на телефона/факса.

Вид дейност -
описание Код (КИД 2008) Код (КИД 2003) Бруто приходи от продажби (вкл. Акцизи, без ДДС, в хил.лв.) Среден списъчен брой на наетите лица по трудово или служебно правоотношение Среден брой през годината на наетите лица по договор за управление и контрол Среден брой през годината на работещите собственици Разходи за възнаграждения (в хил. лв.) Размер на направените инвестиции

Ръководител:

СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

Съставител:

СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт:

СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

Дата:

27.03.2009

(пбдпис)

02/986 82 95

(телефон)



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

СЛЕДВАШ ДОКУМЕНТ

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2008 година

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	01000		
В. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност	02110		
Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	02140		
в т.ч. предоставени аванси	02141		
Общо за група I	02100	0	0
II. Дълготрайни материални активи			
Земи и сгради	02210	0	0
Земи	02211		
Сгради	02212		
Машини, производствено оборудване и апаратура	02220	38	
Съоръжения и други	02230		
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	02240		
в т.ч. предоставени аванси	02241		
Общо за група II	02200	38	0
III. Дългосрочни финансови активи			
Акции и дялове в предприятия от група	02310		
Предоставени заеми на предприятия от група	02320		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	02330		
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия	02340		
Дългосрочни инвестиции	02350		
Други заеми	02360		
Изкупени собствени акции номинална стойност	02370		
Общо за група III	02300	0	0
IV. Отсрочени данъци	02400		
Общо за раздел Б	02000	38	0

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали	03110		
Незавършено производство	03120		
в т.ч. млади животни и животни за утаяване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130	0	0
Продукция	03131		
Стоки	03132		
Предоставени аванси	03140		
Общо за група I	03100	0	0
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици	03210		
в т.ч. над 1 година	03211		
Вземания от предприятия от група	03220		
в т.ч. над 1 година	03221		
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия	03230		
в т.ч. над 1 година	03231		
Други вземания	03240	1	
в т.ч. над 1 година	03241		
Общо за група II	03200	1	0
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група	03310		
Изкупени собствени акции номинална стойност	03320		
Други инвестиции	03330		
Общо за група III	03300	0	0
IV. Парични средства			
Касови наличности и сметки в страната	03410	6	0
Касови наличности в лева	03411	6	
Касови наличности във валута (левова равностойност)	03412		
Разплащателни сметки	03413		
Блокирани парични средства	03414		
Парични еквиваленти	03415		
Касови наличности и сметки в чужбина	03420	0	0
Касови наличности в лева	03421		
Касови наличности във валута	03422		
Разплащателни сметки във валута	03423		
Блокирани парични средства във валута	03424		
Общо за група IV	03400	6	0
Общо за раздел В	03000	7	0
Г. Разходи за бъдещи периоди	04000	6	
Сума на актива (А+Б+В+Г)	04500	51	0

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



ПАСИВ			
Раздели, групи, статии а	Код на реда б	Сума - хил.лв.	
		текуща година 1	предходна година 2
A. Собствен капитал			
I. Записан капитал	05100	5	
II. Премии от емисии	05200		
III. Резерв от последващи оценки	05300		
в т.ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти	05310		
IV. Резерви			
Законови резерви	05410		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05420		
Резерв съгласно учредителен акт	05430		
Други резерви	05440		
Общо за група IV	05400	0	0
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години			
Неразпределена печалба	05510		
Непокрита загуба	05520		
Общо за група V	05500	0	0
VI. Текуща печалба (загуба)	05600	-13	
Общо раздел А	05000	-8	0
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06100		
Провизии за данъци	06200		
в т.ч. отсрочени данъци	06210		
Други провизии и сходни задължения	06300		
Общо за раздел Б	06000	0	0
В. Задължения			
Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите	07100	0	0
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
Задължения към финансови предприятия	07200	38	0
До 1 година	07201	38	
Над 1 година	07202		
Получени аванси	07300	0	0
До 1 година	07301		
Над 1 година	07302		
Задължения към доставчици	07400	1	0
До 1 година	07401	1	
Над 1 година	07402		

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
Задължения по полици	07500	0	0
До 1 година	07501		
Над 1 година	07502		
Задължения към предприятия от група	07600	0	0
До 1 година	07601		
Над 1 година	07602		
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия	07700	0	0
До 1 година	07701		
Над 1 година	07702		
Други задължения	07800	20	0
До 1 година	07801	20	
Над 1 година	07802		
в това число:			
Към персонала	07810	0	0
До 1 година	07811		
Над 1 година	07812		
Осигурителни задължения	07820	0	0
До 1 година	07821		
Над 1 година	07822		
Данъчни задължения	07830	0	0
До 1 година	07831		
Над 1 година	07832		
Общо за раздел В	07000	59	0
До 1 година	07001	59	0
Над 1 година	07002	0	0
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди	08000		
в това число:			
Финансирания	08001		
Приходи за бъдещи периоди	08002		
Сума на пасива (А+Б+В+Г)	08500	51	0

Дата: 27.03.2009

Ръководител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

Съставител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ
(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ
(име, презиме, фамилия)

(подпис)
02/986 92 95
(телефон)



СЛЕДВАЩ ДОКУМЕНТ

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2008 ГОДИНА

ЕИК по БУЛСТАТ/ ТР

200042567

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
A. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100		
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200	6	0
Суровини и материали	10210		
Външни услуги	10220	6	
Разходи за персонала	10300		
в т.ч.:			
Разходи за възнаграждения	10310		
Разходи за осигуровки	10320		
от тях: осигуровки, свързани с пенсии	10321		
Разходи за амортизация и обезценка	10400	5	0
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410	5	
в т.ч.:			
Разходи за амортизация	10411	5	
Разходи за обезценка	10412		
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500		
в т.ч.:			
Балансова стойност на продадените активи	10510		
Провизии	10520		
Общо за група I	10000	11	0
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200	2	
в т.ч.:			
Разходи, свързани с предприятия от група	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	11000	2	0
Б. Печалба от обичайна дейност	14000	0	0
III. Извънредни разходи	12000		
в т.ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	13000	13	0
В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	14100	0	0
IV. Разходи за данъци от печалбата	14200		
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	14300		
Г. Печалба (В - IV - V)	14400		
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	14500	13	

 ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА


Наименование на приходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Приходи			
I. Приходи за оперативна дейност			
Нетни приходи от продажби	15100	0	0
Продукция	15110		
Стоки	15120		
Услуги	15130		
в т. ч.:			
Приходи от търговско-посредническа дейност	15131		
Приходи от наеми	15132		
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	15200		
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	15300		
Други приходи	15400		
в т. ч.			
Приходи от финансираня	15410		
от тях: от правителството	15411		
Приходи от продажба на суровини и материали	15420		
Приходи от продажба на дълготрайни активи	15430		
Общо за група I	15000	0	0
II. Финансови приходи			
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия	16100		
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	16110		
Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни активи)	16200		
в т. ч. Приходи от предприятия от група	16210		
Други лихви и финансови приходи	16300		
в т. ч.			
Приходи от предприятия от група	16310		
Положителни разлики от операции с финансови активи	16320		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	16330		
Общо за група II	16000	0	0
Б. Загуба от обичайна дейност	19000	13	0
III. Извънредни приходи	17000		
в т. ч. получени застрахователни обезщетения	17100		
Общо приходи (I + II + III)	18000	0	0
В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	19100	13	0
Г. Загуба (В + IV + V)	19200	13	
Всичко (Общо приходи + Г)	19500	13	0

Дата: 27.03.2009

Ръководител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

Съставител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

ПЕЧАТ

СЛЕДВАЩ ДОКУМЕНТ

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



**СПРАВКА ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ПО ВИДОВЕ И
ИКОНОМИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ ЗА 2008 ГОДИНА**

**ЕИК по БУЛСТАТ/ ТР
200042567**

Раздел I. Приходи от оперативна дейност

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Бруто приходи от продажби (вкл. акцизи, без ДДС)	15500	
в т. ч. приходи от населението	15510	
Приходи от извършени работи по договор като подизпълнител	15600	
Левава равностойност на валутните приходи от износ	15700	
в т. ч. приходи от предоставени услуги на чуждестранни клиенти	15710	
от тях от страни членки на ЕС	15711	
Приходи от услуги на ишлеме	15800	
в т. ч. на чуждестранни клиенти	15810	

Раздел II. Разходи за суровини и материали (код на реда 10210, кол. 1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Разходи за суровини и материали	21000	0
Енергийни продукти	21110	
Вода	21120	
Резервни части и окомплектовки	21130	
Други	21140	

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Раздел III. Разходи за външни услуги (код на реда 10220, кол. 1)

(Хил. левове)

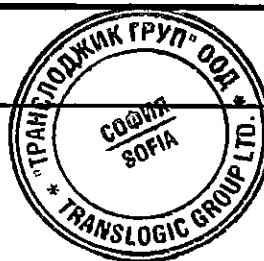
Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Разходи за външни услуги	31000	6
Застраховки	31110	
в т.ч. социални застраховки	31111	
Суми по граждански договори и хонорари	31120	
в т.ч. на наетите лица работещи във фирмите	31121	
Наеми	31130	
в т.ч. на дълготрайни материални активи	31131	
Суми по договор с подизпълнител	31140	
в т.ч. със строителни фирми	31141	
Плащания на агенции за набиране на персонал	31150	
Пощенски, куриерски и далекосъобщителни услуги	31160	
Нает транспорт	31170	
Текущ ремонт	31180	
в това число на:		
Сгради	31181	
Машини и оборудване	31182	
Консултантски дейности	31190	
в това число:		
Юридически	31191	
Счетоводни и одиторски	31192	
Рекламни дейности	31200	
Други	31210	6

Раздел IV. Други разходи (код на реда 10500, кол. 1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Други разходи	41000	0
Балансова стойност на продадените активи	41100	0
Стоки	41110	
Суровини и материали	41120	
Млади животни и животни за уговяване	41130	
Дълготрайни материални и нематериални активи	41140	
Разходи за командировки	41200	
Други	41300	

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Handwritten signature

d

Раздел V. Дивиденди

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Приходи от дивиденди	51100	
в т.ч. приходи от участия в предприятия от група	51110	
Изплатени дивиденди през годината	51200	
в т.ч. приходи от участия в предприятия от група	51210	

Раздел VI. Нетни приходи от продажби по икономически дейности
(код на реда 15100, кол. 1)

(Хил. левове)

Дейности	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Общо	61000	0
Растениевъдство	61110	
Животновъдство	61120	
Спомагателни дейности в селското стопанство	61130	
Лов и спомагателни дейности	61140	
Горско стопанство	61150	
Рибно стопанство	61160	
Добивна промишленост	61170	
Преработваща промишленост	61180	
Производство и разпределение на електрическа и топлинна енергия и на газообразни горива	61190	
Доставяне на води: канализационни услуги, управление на отпадъци и възстановяване	61200	
Строителство	61210	
Търговия на едро и дребно с автомобили и мотоциклети, техническо обслужване и ремонт	61220	
Търговия на едро, без търговията с автомобили и мотоциклети	61230	
Търговия на дребно, без търговията с автомобили и мотоциклети	61240	
Сухопътен транспорт	61250	
Воден транспорт	61260	
Въздушен транспорт	61270	
Складиране на товари и спомагателни дейности в транспорта	61280	
Пощенски и куриерски услуги	61290	
Хотелиерство	61300	
Ресторантьорство	61310	

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Издателска дейност	61320	
Производство на филми и телевизионни предавания, звукозаписване и издаване на музика	61330	
Радио и телевизионна дейност	61340	
Далекосъобщения	61350	
Дейности в областта на информационните технологии, информационни услуги	61360	
Финансови и застрахователни дейности	61370	
Операции с недвижимо имущество	61380	
Юридически и счетоводни дейности	61390	
Научноизследователска и развойна дейност	61400	
Рекламна дейност и проучване на пазара	61410	
Дейности на централни офиси, консултантски дейности в областта на управление-нието: архитектурни и инженерни дейности, технически изпитвания и анализи; ветеринарномедицинска дейност и други професионални дейности в областта на дизайна, фотографията и преводаческата дейност	61420	
Даване под наем на други активи и оперативен лизинг (вкл. на интелектуална собственост)	61430	
Туристическа, агентска и операторска дейност	61440	
Дейности по наемане и предоставяне на работна сила, по охрана и разследване, по обслужване на сгради и озеленяване, по почистване, административни офис дейности	61450	
Образование	61460	
Хуманно здравеопазване и социална работа	61470	
в т.ч. по договор с НЗОК	61471	
Култура, спорт и развлечение	61480	
Ремонт на компютърна техника, на лични и домакински вещи; други персонални услуги - пране и химическо чистене, фризьорски и козметични услуги, траурни обредни дейности и други	61490	

Дата: 27.03.2009

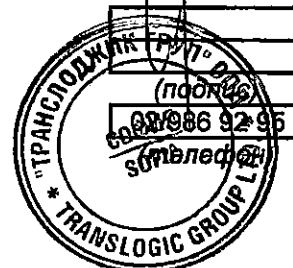
Ръководител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

Съставител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)



СЛЕДВАЩ ДОКУМЕНТ

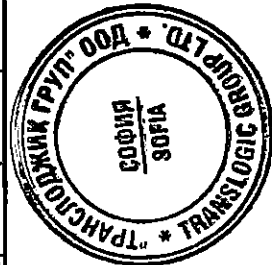
**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

БИК по БУЛСТАТУ/ТР
200042567

СПРАВКА ЗА НЕТЕКУЩИТЕ (ДЪЛГОТРАЙНИТЕ) АКТИВИ КЪМ 31.12.2008 ГОДИНА

Данни за периода 01.01.2019 - 31.12.2019

Показатели	Код на реда	Отчетна стойност на дълготрайните активи				Последваща оценка		Проеценена стойност (4+5-6)	Амортизация				Последваща оценка		Проеценена стойност в края на периода (7-14)	
		в началото на периода	на постъпките през периода	в т.ч. на постъпките от вноса и нови местно произведени	на изгледите през периода	в края на периода (1+2-3)	увеличение		намаляване	в началото на периода	начислена през периода	отписана през периода	в края на периода (8+9-10)	увеличение		намаляване
I. Нематериални активи	6	1	2	2a	3	4	5	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Продукти от развояна дейност в т.ч. Прочувана на природни минерални залежи	6110					0		0				0			0	0
Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и др. подобни права и активи в това число:	6111					0		0				0			0	0
Програмни продукти, експлицитно разработените по стопанския начин	6120					0		0				0			0	0
Авторски и други права върху развоята, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и др. подобни права и активи в това число:	6121					0		0				0			0	0
Търговска репутация	6122					0		0				0			0	0
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	6130					0		0				0			0	0
в т.ч. Предоставени аванси	6140					0		0				0			0	0
Общо за група I	6100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Дълготрайни материални активи																
Земли и строителни	6210	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Земли	6211					0		0				0			0	0
Строителни	6212					0		0				0			0	0
Строителни	6213					0		0				0			0	0
Строителни със специално предназначение	6214					0		0				0			0	0
Машина, производствено оборудване и апаратура, поточни производствени линии и др. транспортни средства	6220		43			43		43				5			5	38
в т.ч.: Транспортни средства	6221		43			43		43				5			5	38
Строителна дейност	6230					0		0				0			0	0
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	6240					0		0				0			0	0
в т.ч.: предоставени аванси	6241					0		0				0			0	0
Общо за група II	6200	0	43	0	0	43	0	43	0	5	0	5	0	0	0	38



Ръководител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИМЕ
Съставител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИМЕ
(име, презиме, фамилия)
Лице за контакт: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИМЕ
(име, презиме, фамилия)

Дата: 27.03.2009

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

СПРАВКА ЗА ВЗЕМАНИЯТА И ЗАДЪЛЖЕНИЯТА, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛНИ СЕКТОРИ КЪМ 31.12.2008
ГОДИНА

А. ВЗЕМАНИЯ

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Сума на вземанията	Степен на ликвидност	
			до една година	над една година
а	б	1	2	3
I. Вземания				
1. Вземания от клиенти и доставчици (без финансов лизинг)	2000	0	x	x
Нефинансови предприятия	2001		x	x
Търговски банки	2002		x	x
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2003		x	x
Финансови предприятия, ангажирани със спомагателни финансови дейности - финансови къщи, обменни бюра, застрахователни посредници, пенсионни дружества и други	2004		x	x
Застрахователни компании	2005		x	x
Учреждения, ведомства и предприятия финансирани от държавния бюджет	2006		x	x
Общини и предприятия финансирани от местните бюджети	2007		x	x
Население	2008		x	x
Юридически лица с нестопанска цел	2009		x	x
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2010		x	x
2. Вземания от предоставени търговски заеми	2020	0	0	0
Нефинансови предприятия	2021	0		
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2022	0		
Финансови предприятия, ангажирани със спомагателни финансови дейности - финансови къщи, обменни бюра, застрахователни посредници, пенсионни дружества и други	2023	0		
Общини и предприятия финансирани от местните бюджети	2024	0		
Юридически лица с нестопанска цел	2025	0		
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2026	0		
2.1 в т.ч. оформени с ценни книжа	2027	0		
3. Данъци за възстановяване от републиканския бюджет (вкл. акцизи)	2030	1	x	x
4. Данъци за възстановяване от общините	2040		x	
5. Вземания от персонала	2050		x	
6. Вземания от подотчетни лица	2060		x	
7. Вземания по финансов лизинг	2070	0	0	
Нефинансови предприятия	2071	0		
Търговски банки	2072	0		
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2073	0		
Финансови предприятия, ангажирани със спомагателни финансови дейности - финансови къщи, обменни бюра, застрахователни посредници, пенсионни дружества и други	2074	0		
Застрахователни компании	2075	0		
Учреждения, ведомства и предприятия финансирани от държавния бюджет	2076	0		
Общини и предприятия финансирани от местните бюджети	2077	0		
Население	2078	0		
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2079	0		
8. Други вземания	2080	0	x	
Нефинансови предприятия	2081		x	x
Търговски банки	2082		x	x

ВЪРНА С
ОРИГИНАЛА



TRANSLOGIC GROUP LTD.

ЕИК по БУЛСТАТ/ТР 200042567				
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2083		x	x
Финансови предприятия, ангажирани със спомагателни финансови дейности - финансови къщи, обменни бюра, застрахователни посредници, пенсионни дружества и други	2084		x	x
Застрахователни компании	2085		x	x
Учреждения, ведомства и предприятия финансирани от държавния бюджет	2086		x	x
Общини и предприятия финансирани от местните бюджети	2087		x	x
Население	2088		x	x
Юридически лица с нестопанска цел	2089		x	x
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2090		x	x
Общо вземания	2100	1	x	x

* Менителница, запис на заповед и други.

Handwritten signature



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

Б. ЗАДЪЛЖЕНИЯ

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Сума на задълженията	Степен на изискуемост	
			до една година	над една година
а	б	1	2	3
I. Задължения				
1. Задължения към доставчици и получени аванси (без финансов лизинг)	2110	1	x	x
Нефинансови предприятия	2111	1	x	x
Търговски банки	2112		x	x
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2113		x	x
Финансови предприятия, ангажирани със спомагателни финансови дейности - финансови къщи, обменни бюра, застрахователни посредници, пенсионни дружества и други	2114		x	x
Застрахователни компании	2115		x	x
Учреждения, ведомства и предприятия финансирани от държавния бюджет	2116		x	x
Общини и предприятия финансирани от местните бюджети	2117		x	x
Население	2118		x	x
Юридически лица с нестопанска цел	2119		x	x
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2120		x	x
2. Задължения по облигационни заеми	2130	0		
3. Задължения към финансови предприятия	2140	0	0	0
Търговски банки	2141	0		
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2142	0		
Застрахователни компании	2143	0		
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2144	0		
4. Задължения по получени заеми от държавата	2150	0		
5. Задължения по търговски заеми към:	2160	0	0	0
Нефинансови предприятия	2161	0		
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2162	0		
Население	2163	0		
Юридически лица с нестопанска цел	2164	0		
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2165	0		
5.1 в т.ч. оформени с ценни книжа	2166	0		
6. Задължения по финансов лизинг	2170	38	0	38
Нефинансови предприятия	2171	0		
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2172	38		38
Финансови предприятия, ангажирани със спомагателни финансови дейности - финансови къщи, обменни бюра, застрахователни посредници, пенсионни дружества и други	2173	0		
7. Задължения към персонала	2180		x	x
8. Задължения към подотчетни лица	2180		x	x
9. Данъчни задължения към държавата (вкл. Акцизи)	2200		x	
10. Данъчни задължения към общините	2210		x	
11. Задължения към социалното и здравно осигурване	2220		x	
12. Преоформени в държавен дълг кредити	2230		x	
13. Други задължения	2240	20	x	
Нефинансови предприятия	2241	20	x	
Търговски банки	2242		x	

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



			ЕИК по БУЛСТАТ/ ТР 200042567	
Инвестиционни компании и посредници, договорни фондове, предприятия ангажирани с финансов лизинг, корпорации, занимаващи се с продажба/покупка на изплащане и предлагащи кредитиране за лични или търговски цели, холдингови компании и други	2243		x	x
Финансови предприятия, ангажирани със спомагателни финансови дейности - финансови къщи, обменни бюра, застрахователни посредници, пенсионни дружества и други	2244		x	x
Застрахователни компании	2245		x	x
Учреждения, ведомства и предприятия финансирани от държавния бюджет	2246		x	x
Общини и предприятия финансирани от местните бюджети	2247		x	x
Население	2248		x	x
Юридически лица с нестопанска цел	2249		x	x
Нерезидентни единици - чуждестранни физически и юридически лица	2250		x	x
Общо задължения	2260	59	x	x

¹ Мениителница, запис на заповед и други.

Дата: 27.03.2009

Ръководител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

Съставител: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ

(име, презиме, фамилия)

(подпис)

02/988 92 95

(телефон)

СЛЕДВАЩ ДОКУМЕНТ



ЕИК по БУЛСТАТ/ ТР	Обл.	Общ.	Дейност	Звено
200042567	SOF	48	4941	01

СПРАВКА ЗА РАЗХОДИТЕ ЗА ПРИДОБИВАНЕ НА ДЪЛГОТРАЙНИ МАТЕРИАЛНИ АКТИВИ ЗА 2008 ГОДИНА

(Хил. левове)									
	Код на реда	Дълготрайни материални активи в процес на изграждане към 1.01. 2008 г. (незавършено строителство)	Продадени дълготрайни материални активи в процес на изграждане през 2008 г.	Разходи за придобиване на ДМА през текущата година чрез строителство и закупуване		Придобити ДМА през текущата година чрез строителство и закупуване	Дълготрайни материални активи в процес на изграждане към 31.12.2008 г. (незавършено строителство)		
				общо	в т.ч. за употребявани ДМА		общо к. (1-2+3-5+7)		в т.ч. увличение или намаление от преценка
а	б	1	2	3	4	5	6	7	
Общо (4510 + 4520 + 4530 + 4540)	4500	0	0	43	0	43	0	0	0
Земя	4510	х	х		х		х		х
Сгради, строителни съоръжения и конструкции (4521 + 4522 + 4523)	4520	0	0	0	0	0	0	0	0
Жилищни сгради	4521						0		
Нежилищни сгради	4522						0		
Строителни съоръжения и конструкции	4523						0		
Машини, производствено оборудване и апаратура (вкл. транспортни средства)	4530			43		43	0		
в т. ч. от внос	4531						0		
Други разходи	4540						0		
От ред 4500 - Разходи за ДМА с екологично предназначение	4501						0		

Раздел А. Въведени в действие нежилни сгради, строителни съоръжения и конструкции през 2008 година

(Включени в стойността на придобитите ДМА кодове 4522 и 4523 от колона 5 на справката, намалени със стойността на употребяваните ДМА от кол. 4)

Наименование на обекта	Код на реда	Стойност на обекта
а	б	1
Нежилни сгради (4611+4612+4613)	4610	0
Производствени сгради	4611	
Търговски сгради	4612	
Други видове нежилни сгради	4613	
Строителни съоръжения и конструкции (4621+4622+4623)	4620	0
Транспортна инфраструктура	4621	
Тръбопроводи, електропроводи и далекосъобщителни линии	4622	
Други видове инженерно-строителни съоръжения	4623	

/хил. лв/

Ръководител: **СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ**
Съставител: **СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ**
(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: **СЛАВЕН ГЕОРГИЕВ КАРАДАЛИЕВ**
(име, презиме, фамилия)

СЛЕДВАЩ ДОКУМЕНТ

Дата: **27.03.2009**

(подпис)
02988 82 95
(телефон)

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

